

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии об упрощении условий взаимных поездок отдельных категорий граждан двух стран от 21 декабря 2010 года

Распоряжение · № 642-р · от 18.03.2024 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 18 МАРТА 2024 Г. № 642-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии об упрощении условий взаимных поездок отдельных категорий граждан двух стран от 21 декабря 2010 года

В соответствии со статьей 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный МИДом России согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Индийской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии об упрощении условий взаимных поездок отдельных категорий граждан двух стран от 21 декабря 2010 года (прилагается).

Поручить МИДу России по достижении договоренности с Индийской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Мишустин

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии об упрощении условий взаимных поездок отдельных категорий граждан двух стран от 21 декабря 2010 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь пунктом 2 статьи 13 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии об упрощении условий взаимных поездок отдельных категорий граждан двух стран от 21 декабря 2010 года (далее - Соглашение),
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Пункт 1 статьи 3 Соглашения дополнить подпунктом "g" следующего содержания:

"g) для спортсменов и тренеров - членов национальных спортивных федераций и лиц, сопровождающих их в профессиональном качестве, - письменное приглашение принимающей спортивной федерации, национального олимпийского комитета государства принимающей Стороны или государственного органа власти, ответственного за развитие спорта в государстве

принимающей Стороны."

Статья 2

Пункты 1 и 2 статьи 4 Соглашения после слов "указанным в подпунктах "а" - "d" дополнить словами "и "g".

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском, хинди и английском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании используется текст на английском языке.

За Правительство

Российской ФедерацииЗа Правительство

Республики Индии
